

THE Hindu Organ

THE SERVICES OF CEYLON TAMIL SCHOLARS

Towards the Propagation of the Saiva Siddhanta Philosophy

By

K. Kanapathippillai B. A., Dip - in - Tamil, Saivapularar

Saiva Siddhanta a distinct religious philosophy of the Tamils

From ancient times the Saiva Siddhanta philosophy has been the guiding basis of the religious life of the majority of Tamils. In consequence, there came out regular publications of several Saiva Siddhanta works enriching the Tamil Language and the Saiva religion. Ceylon has rendered useful service from time to time towards the perpetuation of the Saiva Siddhanta philosophy. It has also shown the way for the world and the Tamil Motherland to devote themselves fruitfully to this cause.

The words of eminent scholars indicate the need for research in this sphere by the International Tamil Research Conference. "The Saiva Siddhanta system is a most elaborate influential and undoubtedly the most intrinsically valuable of all the religions of India. It is peculiarly the South Indian and Tamil Religion"—The Rev. Dr. G. U. Pope.

"The Saiva Siddhanta Philosophy of South India is one of the classical products of the Tamil mind. Saiva Siddhanta is predominantly a Tamil Philosophy"—John F. Piet.

Eminent scholars like the Rev. W. Goudie, Dr. Kamil Z. Avilabil, The Rev. H. A. Poplay have also praised the philosophy of Saiva Siddhanta. However most of the eminent scholars of Ceylon regard Saiva Siddhanta as being fun-

damentally a Vedic Philosophy.

What is Saiva Siddhanta

There exists a God. There are countless souls. It is bondage that obstructs them from attaining God and enjoying bliss. It is God's grace that enables the soul to cut away this bondage and attain Him. The soul that is blessed with Sivagnanam through God's grace attains the great bliss of Mukthi. This is very clearly indicated in the சிவஞான போதம் Sivagnanabotham

Tamil Books dealing with Saiva Siddhantam

The classical books of Saiva Siddhantam are 12 திருமுறைகள் Thirumurai-gal, 14 மெய்கண்ட சாத்திரம், Meihanda Shastras, கந்த புராணம் Kanthapuramam and similar books.

To be well versed in Saiva Siddhantam one must study the 14 Siddhanta Shastras and specially the Sivagnanabotham of Meikandar together with the commentary of Sivagnanamuni-var under the tutorship of religious scholars.

The form of adoration of the Saiva Siddhanta Books

புராணபடனம் Puranapadanam: The reading of Puranas and their elucidation in temples.

The chanting of 12 Thirumurais: The Thirumurais form a part of the Tamil devotional literature. In Ceylon the Saivites chant தேவாரம் Thevaram, திருவாசகம் Thiruvasagam etc in their prosperity and adverti-

youth and dotage. The fourteen Siddhanta Shastras: Those who have assimilated the fourteen Shastras are well-versed in Saiva Siddhanta. Therefore on this research, this aspect of the philosophy of Saiva Siddhanta is being elaborated.

Factors contributing to the philosophy of Saiva Siddhanta being a live force to the Tamils in Ceylon

The worship of Siva Lingam is of paramount importance in the philosophy of Saiva Siddhantam. The existence of this form of worship in Ceylon during the Sanga era is mentioned by Poothanthavanar of Ceylon in an Agananuru poem. Even in prehistoric times the worship of Siva Lingam in Ceylon was testified by Ravana and his wife Mandothari.

Thirugnanasambanthar and Suntharar have in their hymns mentioned Thirugetheswaram and Trincomalee of Ceylon. The empire of the Cholas remained in sway from 9 A.D. to 12 A.D. The Chola Kings were votaries of the Saiva Siddhanta philosophy. They built many Saiva temples and propagated Saiva Siddhantam in Ceylon.

How Ceylon benefitted from Tamilnad

The golden era of the Tamil Kingdom of Jaffna extended from 13 A.D. to 16 A.D. During this period the bulwark of Saiva Siddhanta was Thondamandalam. In the thirteenth century கந்த புராணம் took the form of

Letter to the Editor

WRITERS AND POETS

Sir,

Writer-Poets like Bharati had a culture uniquely their's and before them even the remnants of sub-royalty felt small and being fearless as well condescending upper class patronage was not a substantial part of their lot though the need for the where withals to keep the home fires burning and family relationships clean and orderly in Tamilian fashion with a dash of westernisation for good measure was exploited by many a less talented mortal for personal ends. Poor Bharati Thasan had to accept tots of toddy as payment for Literary aid and education at a higher level where a fine Writer-Poet or teacher for that matter has something which nobody else can give. It is the usual and dirty minded human tradition to look for some weakness in him or in the absence of such traits introduce him to useless habits and later rejoice over his

downfall. Oscar - wilde wrote and vanished in ignominy. Dylan Thomas was wild and partly in sane. The author of Lolita writes with great perception the dream fancies of a sick mind. Milton was blind but saw Cromwellian regime and Christian goodness better than anybody else. The author of Chemmeen saw universal culture and beauty of human life blended with nature in the life of the fisher folk of his country. Omar Khayam's Rubaiyat may be read for pleasure as well as profit even today. Wine cannot create poetic talent. — It can only emphasise the value of back ground surroundings for aiding the task. Let us over look the short comings of Writers-Poets past and present and strive to see poetic beauty and harmony in all units of creation so that when everything fails even a bit of grass can inspire us to live and learn more. Just because one has a book it does not entitle one to slander the author even if he be dead and I end this short essay after saluting the memory of all writer-poets past and present. May Lord Shiva help us to read and sing better so that our children may listen and compose on their own later!

Yours etc.

S. Kumarakulasingham
Vavuniya
25-5-69.

PURITY IS NEXT TO
DEVOTION

PURITY PROMOTES HEALTH



USE
MILK WHITE SOAP
AND ENJOY ALL BENEFITS

(Continued on page 2)



தமிழகத்திலே ஓரளவு நல்லியல்பு
தமிழகத்திலே நான் விசுவாசம்
தமிழகத்திலே நான் விசுவாசம்
தமிழகத்திலே நான் விசுவாசம்

தமிழகத்திலே

Hindu Organ

FRIDAY, AUGUST 29, 1969

HIGHWAY HOLD - UP

That a motor vehicle and an omnibus at that with more than fifty long-distance passengers should have been halted on the highway by, not hoodlums but organized plunderers and the travellers robbed of all their belongings at the point of dangerous weapons cannot be mere shocking news. The horrifying happening clearly indicates the tragic trend of events in the world notwithstanding the tall talk of cultural consolidation, political progress and educational enlightenment.

If a motorist cannot travel along the highways of his country and return home safely with all his belongings intact, then there must be flaws in the maintenance of law and order. But if a big omnibus with a large load of passengers cannot reach its destination but become a plaything for plunderers then law and order must have left the land for ever.

The fight for economic self-sufficiency political prestige and other similar aspirations will be utterly useless if there cannot be freedom of movement in the country, be it along the roads through dense jungles or streets that run along uninhabited arid wastelands. The Government in power must pay attention more to this pressing need for peaceful existence of the people than to the balancing of budget deficits or building up of the strength of its party.

The Services of Ceylon.....

(Continued from page 1)

in the mutts. It is really a matter for wonder that the philosophy of Saiva Siddhanta survived the Portuguese and Dutch rule 16 A. D. to 18 A. D. in Ceylon. It was a period when severe restrictions were imposed on Hindu life and worship.

Gnanapiragasaswami Gnanapiragasaswami of Jaffna who established the link between India & Ceylon

The forerunner to Navalar in expounding Siddhanta philosophy is Gnanapiragasaswami who lived prior to Navalar. He was a scholar in Sanskrit. He has written several texts. One of these is the commentary exposition on சிவஞான சித்தியார் Sivagnanasiddhiyar. Due to his great service the knowledge of Saivism spread profusely in Tamil Nadu & Ceylon.

The services rendered by the Westerners

The services rendered to Siddhanta by Sri La Sri Arumuga Navalar are many. But the services of the Christian Padre Rev. H. R. Hoisington to Siddhanta is praiseworthy. He translated Sivagnana Bhodam and Sivapragasam in 1854. He can be considered as the foremost exponent of Siddhanta throughout the world.

Ascertaining facts by means of research, based on three different periods

The period of Arumuga Navalar, the champion reformer of Saivism:— (1824-1879):— Arumuga Navalar became a great scholar in Siddhanta philosophy before the age of 28. He studied various books on Sanskrit Agamas, Artha Sastram, works of Appaiyah Theekshatar, works of Sivakia Yogikal and the Sanskrit texts of Gnanapiragasaswami. He mastered all the four.

teen Saiva Siddhanta Shastras in Tamil and based his lectures, essays, prose, sermons and worship on this foundation. சைவசித்தாந்தம் Saiva Vinavidai has been written by Navalar with the basic principles of Saiva Siddhanta so that even a child could understand it. In his book on பரணச் சமயநிலை the religious state of Jaffna he says "Some Christian Padres who resided in Jaffna for a long time and who realized the truths of Siddhanta by constant discussions with Saiva Scholars have an inner liking for Saiva Siddhanta".

(To be continued)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF POINT PEDRO

Testamentary Jurisdiction No. 961

In the matter of the Intestate Estate of the late Sinnathamby Saravanamuttu of Puloly West, Point Pedro

Rasammah widow of Sinnathamby Saravanamuttu of Puloly West, Point Pedro Vs. Petitioner

- 1 Subathiradevi daughter of Saravanamuttu
- 2 Saravanamuttu Satyamoorthy
- 3 Saravanamuttu Krishnamoorthy
- 4 Sinnathamby Saravanamuttu all of Puloly West, Point Pedro

Respondents

This matter coming on before C. M. Tharmalingam Esquire District Judge, Point Pedro on the 13th day of June 1969 in the presence of Mr. M. Esurapadham Proctor on the part of the Petitioner and on reading the petition and affidavit of the Petitioner

It is ordered that the 4th Respondent be appointed Guardian-ad-Litem of the minors the 1-3 Respondents, that the Petitioner as widow of the abovenamed deceased be declared entitled to obtain Letters of Administration to this estate and that Letters of Administration be accordingly issued to the Petitioner unless the respondents or any other persons interested in the estate appear before this Court on or before the 31st day of July 1969 and show cause to the satisfaction of this Court to the contrary

It is further ordered that the minors the 1-3 Respondents be produced before this Court on the said day

This 13th day of June 1969. Sgd. C. M. Tharmalingam District Judge

Drawn by Sgd. M. Esurapadham Proctor for Petitioner Time to show cause extended to 13-9-1969.

Intld. C. M. T. D. J. 130 29 & 5

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 2330

In the matter of the Last Will and Testament of the late Anasipillai wife of Innasimuttu Paviluppillai of Navanthurai

Deceased

Sebastiampillai Michael Thasan of Navanthurai

Vs. Petitioner

- 1 Sebastiampillai Daniel
- 2 Sebastiampillai Francis
- 3 Patrick Franciscamma
- 4 Jesudasan Mangala Mary

Minor 5 Agastine Amalautpammah

Minor 6 Agastine Antonippillai and

Minor 7 Agastine Robin all of Navanthurai

8 Innasimuttu Paviluppillai of Navanthurai and presently of (Retired V. H.) Adampan

9 Peilomiee wife of Sebastiampillai Daniel

10 Cluvius Maruseleen and wife

11 Josephine

12 Bastiampillai Francis & wife

13 Kannikaimuthu

14 Soosaipillai Anthonipillai and

15 Rita [wife]

16 Anthonipillai Arokiyanathar

17 Cecilamma [and wife]

18 Neekilappillai Arulanandam

Minor 19 Visirithamma alias Puvanassee daughter of Neekilappillai

G.A.L. 20 Adaikalam alias Therasamma widow of Neekilappillai, and

21 Bastiampillai Patrick all of Navanthurai

22 Philippu Santhiappillai of Sebastian Church Road, Gurnagar

G.A.L. 23 Agastine and wife

24 Victoria and

25 Philippu Soosaipillai alias Rajaratnam all of Navanthurai

Respondents

This matter coming on for disposal before I. M. Ismail Esquire District Judge of Jaffna on the 18th day of July 1969 in the presence of M/s. M.K. Subramaniam & V. Paramanandam Proctors on the part of the petitioner and the petition of the petitioner dated 20th day of November 1968 and the affidavit of the petitioner dated 28th day of August 1968 and the affidavit of the Notary and the first witness dated 8th May 1969 to the Last Will dated 27th July 1967 and attested by V. Paramanandam Notary Public under No. 26 having been read,

It is ordered that the Last Will of the deceased abovenamed bearing No. 26 dated 27th July 1967 and attested by V. Paramanandam Notary Public of Jaffna the original of which is now deposited in this Court, be and the same is hereby declared proved and that the petitioner is the executor named in the said Last Will and that he is entitled to have probate of the same issued to him accordingly unless the respondents or any person interested in the said estate shall on or before the 11th day of September 1969 show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further ordered that the 23rd respondent be appointed Guardian-ad-litem over the minors the 5th, 6th and 7th respondents and the 20th respondent be appointed guardian-ad-litem over the minor the 19th

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 2476

In the matter of the intestate estate of the late Nagamuttu Ramalingam of Watharawattai Puttur

Deceased

Achchimmuttu widow of Ramalingam of Watharawattai Puttur

Vs. Petitioner

Minor 1 Ganeshamoorthy son of Ramalingam

" 2 Perinbanayaki daughter of Ramalingam

" 3 Kannelingam son of Ramalingam

" 4 Thiyageswaran son of Ramalingam

" 5 Sivanambi son of Ramalingam

" 6 Sivayoganayaki daughter of Ramalingam

" 7 Kamalanayaki daughter of Ramalingam

8 Nagamuttu Kathiresu, all of Watharawattai Puttur

The 1st to 7th respondents are minors appearing by their guardian-ad-litem the 8th respondent

Respondents

This matter coming on for disposal before I. M. Ismail Esquire District Judge, Jaffna on the 16th day of July 1969, in the presence of Mr. S. Logeswaran Proctor on the part of the Petitioner, and the petition and affidavit of the Petitioner having been read and filed of record:-

It is ordered that (a) the 8th Respondent abovenamed be appointed guardian-ad-litem over the 1st to 7th minor Respondents to represent them in these proceedings and (b) that the petitioner as widow of the deceased be appointed Administratrix of the estate of the deceased abovenamed and that Letters of Administration be granted to her accordingly, unless the Respondents abovenamed or any other person or persons interested in the above estate shall on or before 7th day of September 1969 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

And it is further ordered that the 8th Respondent abovenamed shall attend Court and also produce the aforesaid 1st to 7th minor Respondents before this court on the aforesaid date at 10 a.m.

Jaffna, this 16th day of July 1969.

Sgd. I. M. Ismail District Judge 147 29 & 5

respondent for the purpose of this case and the 23rd and 20th respondents respectively to produce the said minors in Court on the 11th day of September 1969.

Jaffna 18th July 1969. Sgd. R. Paramaguru Additional District Judge

Drawn by Sgd. M. K. & Anandam Proctors for Petitioner. 150 29 & 5

WANTED

A Collector of Bills due to the Saiva Prakasa Press, Inthusathanam, Hindu Organ and Saiva Paripalana Sabha, on commission basis.

Please apply to:—

The Manager
Saiva Prakasa Press
450, K. K. S. Road
JAFFNA.

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF VAVUNIYA

Testamentary Jurisdiction No. 458 T.

In the matter of the intestate estate of the late Kanagasabai Murugesu of Nunavil East, Chavakachcheri Deceased
 Manonmany widow of Kanagasabai Murugesu of Chavakachcheri South, Chavakachcheri Petitioner
 Vs.

1. Murugesu Sumathy; 2. Murugesu Murugadas; 3. Murugesu Murugara; and 4. Murugesu Kiriraj all of Chavakachcheri all minors appearing by their guardian-ad-litem, 5th respondent;
 5. Kanagasabai Shanmugam of Bazaar Street, Vavuniya Respondents

This matter coming on for disposal before E. M. Mathiapparanam Esquire, Additional District Judge, of Vavuniya on the 21st day of March 1964 in the presence of Mr. S. P. Mylvaganam Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner dated the 21st day of March 1964, having been read.

It is ordered that the 5th respondent abovenamed be and he is hereby appointed guardian-ad-litem over the 1st, 2nd, 3rd, 4th minor respondents abovenamed for the purpose of these proceedings.

It is further ordered that the petitioner abovenamed be and she is hereby declared entitled as the widow of the deceased abovenamed to have letters of administration to the estate of the said deceased issued to her accordingly, unless the respondents abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 18th day of June 1964 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

Sgd. E. M. Mathiapparanam
 Addl. District Judge

This 21st day of March 1964

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 27th August 1964.

Sgd. E. M. Mathiapparanam, Addl. District Judge

This 18th day of June 1964

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 19th November 1964.

Sgd. E. M. Mathiapparanam, Addl. District Judge

This 27th day of August 1964

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 4-6-65

Sgd. O. S. M. Seneviratne, District Judge

This 28th day of January 1965

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 7-10-65

Sgd. O. S. M. Seneviratne, District Judge

This 11th day of August 1965

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 2-12-65

Sgd. O. S. M. Seneviratne, District Judge

This 7th day of October, 1965

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 10-2-66

Sgd. O. S. M. Seneviratne, District Judge

This 2nd day of December 1965

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 23-4-66

Sgd. O. S. M. Seneviratne, District Judge

This 10th Feb. 1965

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 6-7-66

Sgd. O. S. M. Seneviratne, District Judge

This 23rd day of April, 1966

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 4-8-66

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

This 6th day of July, 1966

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 17-9-66

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

Dated this 4th day of August, 1966

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 1-11-66

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

This 17th day of Sept. 1966

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 30-11-66

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

This 1st day of Nov. 1966

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 30-12-66

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

This 30th day of Nov. 1966

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 29-1-67.

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

This 30th day of Dec. 1966

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 14-2-67

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

This 29th day of Jan. 1967

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 14-3-67

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

This 14th day of Feb. 1967

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 28-4-67

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

This 14th day of March 1967

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 11-6-67

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

This 28th day of April, 1969

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 25-7-67

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

This 11th day of June, 67

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 7-9-67

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

This 25th day of July, 1967

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 22-10-67

This 7th day of Sept. 67

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 5-12-67

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

This 22nd day of Oct. 1967

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 19-1-68

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

This 5th day of Dec. 1967

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 2-3-68

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

This 19th day of Jan. 1968

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 17-4-68

Sgd. R. Paramakuru, District Judge

This 2nd day of March, 1968

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 28-6-68

Sgd. R. Navaratnam, District Judge

This 17th day of April, 1969

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 28-7-68

Sgd. R. Navaratnam, District Judge

This 28th day of June, 1968

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 10-9-68

Sgd. R. Navaratnam, District Judge

This 28th day of July 1968

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 25-10-68

Sgd. R. Navaratnam, District Judge

This 10th day of Sept. 68

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 6-1-69

Sgd. R. Navaratnam, District Judge

This 25th day of Oct. 68

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 7-3-69

Sgd. R. Navaratnam, District Judge

This 6th day of Jan. 69

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 20-4-69

Sgd. R. Navaratnam, District Judge

This 7th March, 69

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 20-5-69

Sgd. R. Navaratnam, District Judge

This 20th April, 69

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is hereby extended for 3-7-69

Sgd. R. Navaratnam, District Judge

Time to show cause is extended till 31-8-69

Sgd. R. Navaratnam, District Judge

151 29

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF POINT PEDRO

Testamentary Jurisdiction No. 964

In the matter of the intestate estate of the late Nadarajah Sri Rangan of Thunnalai South Karaveddy
 Eliathamby Nadarajah of Thunnalai South, Karaveddy Vs. Petitioner
 Chellammah wife of Nadarajah of do Respondent

This matter coming on for disposal before C. M. Tharmalingam Esquire, District Judge, Point Pedro on the 13th day of June 1969 in the presence of Mr. M. Esurapadham Proctor on the part of the Petitioner and on reading the petition and affidavit of the Petitioner.

It is ordered that the Petitioner as father of the abovenamed deceased be declared entitled to obtain Letters of Administration to his estate and that Letters of Administration be accordingly issued to the Petitioner unless the Respondent or any other persons interested in the estate appear before this Court on or before the

29th day of July 1969 and shew cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

This 13th day of June 1969.

Sgd. C. M. Tharmalingam
 District Judge

Drawn by
 Sgd. M. Esurapadham
 Proctor for Petitioner

Time to shew cause extended to 13-9-1969

Intld. C. M. T.
 D. J.

131 29 & 5

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Order Absolute in the First Instance

Testamentary Jurisdiction No. 2477

In the matter of the Last Will and Testament of the late Suppiah Sammuganathan of Mutwal and lately of No. 56 Pankankulam Road, Colombogam Jaffna Deceased

Pakiam Sammuganathan widow of Suppiah Sammuganathan (Nee Karthigesu) of Mutwal and presently of No. 56, Pankankulam Road Colombogam, Jaffna Petitioner

This matter coming on for disposal before I. M. Ismail Esquire, District Judge of Jaffna on the 16th day of July 1969 in the presence of Mr. Kanagasabai Gnanachandran, Proctor on the part of the Petitioner and the affi-

davit of the Petitioner dated the 1st day of July 1969 and the affidavit of Mr. T. H. N. Richards, the attesting Notary Public dated the 28th day of March 1969 having been read:

It is ordered that the Last Will and Testament bearing No. 65 made by the Deceased abovenamed jointly with the petitioner abovenamed on the 24th day of July 1948 and attested by T. H. N. Richards of Colombo, then Notary Public, the original of which has been produced and is now deposited in this Court be and the same is hereby declared proved and that the petitioner abovenamed is the Executrix and sole heir named therein and that she is hereby declared entitled to have Probate thereof issued to her accordingly on her payment of Estate Duty, if any, and taking Oath of Office.

This 16th day of July 1969, (Sgd.) I. M. Ismail District Judge

Drawn by
 Sgd. K. Gnanachandran
 Proctor for Petitioner

(140 22 & 29)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 2431

In the matter of the Intestate Estate and Effects of the late Sinnammah daughter of Chellappah of Urumpiray Deceased

Atpnham daughter of Sinnammah daughter of Urumpiray South Vs. Petitioner

1 S. Chellappah Sinnathurai of Urumpiray presently of Jalam Chempedak Kuala Lumpur, Malaysia

2 Thangammah widow of Joseph of Urumpiray

3 Arumugam Devendra of Urumpiray

4 Dr. Joseph Balachandran Karalapillai of Urumpiray presently of England

5 Chandramalar daughter of Karalapillai of Nallur South

6 Chandraranees daughter of Karalapillai of Nallur South

7 Thilagachandran Karalapillai of Nallur South

8 Sellathurai Senmugaraiah and wife

9 Esuary both of Urumpiray South

10 Ponuthurai Gunasingham and wife

11 Maheswary both of Urumpiray South

Respondents

This matter coming on for disposal before I. M. Ismail Esquire, District Judge, Jaffna on the 4th day of May 1969 in the presence of Mr. A. Subramaniam Proctor on the part of the Petitioner and the petition and affidavit dated the 10th day of February 1969 of the petitioner having been read:

It is ordered that the petitioner be and she is hereby declared entitled to take out Letters of administration to the estate of the said deceased as the lawful heir and that Letters of Administration be issued to her accordingly unless the respondents abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 9th day of July 1969 appear and show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

This 4th day of May 1969

Sgd. I. M. Ismail
 District Judge, Jaffna.

9-7-69

Time to show cause extended to 1-9-69

(Sgd.) I. M. Ismail
 District Judge,

192 15 & 29

NOTICE

IN THE DISTRICT COURT OF
POINT PEDRO

No. 10379

Sinnathamby Sittampalam of
Karaveddy West

Vs. Plaintiff

- 1 Vaithiampillai Aseervatham of Karaveddy West
- 2 Ambrose Anthonipillai of do
- 3 Yakkomuttu Ariyanayakam of do
- 4 and wife Lalitharatnam of do
- 5 Vaithiampillai Ambrose of do
- 6 Christopher Gnanapiragasam of do
- 7 and wife Mariamuttu of do
- 8 Phillipupillai Rasanayakam of Karaveddy North
- 9 Phillipupillai Chelvanayakam of do
- 10 Phillipupillai Tharumarasa of do
- 11 Nicholapillai Louis of R. C. School, Mirusuvil
- 12 and wife Francisca Annamma of do
- 13 Bastiampillai Manuelpillai of Karaveddy West
- 14 Wife Mariamma of do
- 15 Saverimuttu Nicholapillai of do
- 16 Saverimuttu Saminathar of do

Defendants

It is hereby notified that action No. 10379 has been instituted in the District Court of Point Pedro under the partition act No. 16 of 1951 for the partition/sale of the land called 'Keerippalli' and situated at Karaveddy Kurulikulohohi, Kaddaively Parish, Vadamaradchy Division Jaffna District, Northern Province.

The Defendants in the foregoing action are summoned to appear in Court on the 29th day of August 1969 at 10 O'clock of the forenoon.

By order of Court
Nadarajah
for Secretary/Chief Clerk

This 23rd day of August 1969

Drawn by
Sgd. C. Durairajah
Proctor for Plaintiff
148 29

HINDU ORGAN
&
INTHUSATHANAMANNUAL
SUBSCRIPTION RATES

Inland

	Rs. cts.
English	10 00
Tamil	10 00
English & Tamil	15 00

Outside Ceylon

	Rs. cts.
English	12 00
Tamil	12 00
English & Tamil	18 00

Advertisements:

Order Nisi Rs. 15-00.

Over 1/2 column
additional fee

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNA

Case No. T/2478

In the matter of the intestate
estate of the late Nadarajah
Mahesan of Neeraviady,
Vannarponnai East, Jaffna
DeceasedParameswari widow of Nada-
raja Mahesan of Neeravi-
ady, Vannarponnai East,
Jaffna

Vs. Petitioner

- 1 Mahesan Nadarajah
- 2 Mahesan Jegatheeswaran
- Minor 3 Mahesan Susheela of the age of 20 yrs
- 4 Mahesan Subumar of the age of 19 yrs
- 5 Mahesan Shakuntalai of the age of 8 yrs; all of Neeraviady, Vannarponnai East, Jaffna
- 6 Nadarajah Ratnarajah of No 2 A, Ratnavilla, Inuvil

Respondents

This matter coming on for disposal before I. M. Ismail, Esquire, District Judge, Jaffna, on the 16th day of July 1969 in the presence of Mr. T. Sangarapillai, Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit and petition of the petitioner dated 3rd July 1969 having been read.

It is ordered that the abovenamed 6th Respondent be appointed Guardian-ad-litem over the minors the 3rd to 5th Respondents for the purpose of these proceedings, and that the petitioner as widow of the said deceased be declared entitled to have Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased and the same be issued to her accordingly unless the respondents abovenamed or any other person or persons interested shall, on or before the 7th day of September 1969 and show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further ordered that the petitioner do produce the minors in Court on the said date.

Jaffna, this 3rd day of July 1969.

Sgd. R. Paramaguru
Addl. District Judge

Drawn by
Sgd. T. Sangarapillai
Proctor for Petitioner
143 29 & 5

IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNATestamentary Jurisdiction
No. 2287In the matter of the intestate
estate of the late Arumugam
Veluppillai Chittampalam of
Maviddapuram

Deceased

Annammah widow of Chittam-
palam of Maviddapuram

Vs. Petitioner

- S.A.L. 1 Chittampalam Ganesalingam
- Minor 2 Kamalawary daughter of Chittampalam
- 3 Chittampalam Basakalingam
- 4 Jayabavany daughter of Chittampalam
- 5 Rathy daughter of

Order Absolute in the
First InstanceIN THE DISTRICT COURT OF
JAFFNATestamentary Jurisdiction
No. 2436In the matter of the Last Will
and Testament of late M
Somanathar Thambiah of
Karainagar North

Deceased

Manickam widow of M. Soma-
nathar Thambiah of Karai-
nagar North

Vs. Petitioner

This matter coming on for final determination before I. M. Ismail, Esquire, District Judge on the 14th day of May 1969, in the presence of Mr. S. Candiah, Proctor for the petitioner and the affidavits of the petitioner and of the Notary and Witnesses having been read.

It is ordered that the Last Will of the said deceased bearing No. 2728 dated 5th January 1967 and attested by Mr. S. Candiah, Notary Public and now deposited in this Court be and the same is hereby declared proved.

It is further declared that the said petitioner is the Executrix named in the said Last Will, and that she is entitled to have Probate of the same issued to her accordingly.

This 14th day of May 1969.

Sgd. I. M. Ismail
District Judge

Drawn by
Sgd. S. Candiah
Proctor for Petitioner
(141 22 & 29)

Chittampalam
6 Chittampalam Kama-
lakannan all of Ma-
viddapuram

Respondents

This matter coming on for disposal before I. M. Ismail Esquire District Judge, Jaffna on the 27th day of August 1968 in the presence of Mr. M. Sithamparanathan Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit and petition of the Petitioner having been read.

It is ordered that the abovenamed 1st respondent be appointed Guardian-ad-litem over the minors the abovenamed 2nd, 3rd, 4th, 5th and 6th respondents to represent them in this action and that the petitioner be declared entitled to Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased as widow of the said deceased and that the same be issued to the petitioner unless the respondents or any other person or persons interested shall appear before this court on or before the 30th day of January 1969 and show cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

It is further ordered that the abovenamed minors the 2nd to 6th respondents should be produced in open court on that date.

This 1st day of November 1968

K. E. Kathirgalingam Sgd.
Acting District Judge

Drawn by
M. Sithamparanathan
Proctor for Petitioner
10-7-69

Time to show cause extend-
ed till 1-9-69

Sgd. I. M. Ismail
District Judge

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT
OF POINT PEDROTestamentary Jurisdiction
No. 942 / TIn the matter of the Intestate
Estate and effects of the late
Ponniiah Sivapalasunderam
of Karaveddy WestSellammah widow of Sivapala-
sunderam of Karaveddy
West

Vs. Petitioner

- Minor 1 Sivapalasunderam R gavan
- 2 Sivapalasunderam Ramachandran
- 3 Kander Ponniiah all of Karaveddy West

Respondents

This matter coming on for disposal before S. Augustine Siva Esquire, District Judge Point Pedro on the 12th day of February 1969 in the presence of V. Chelliah Proctor on the part of the petitioner and the petition and affidavit of the petitioner having been read.

It is ordered that the 3rd respondent be and he is hereby appointed Guardian-ad-litem over the minors the 1st and 2nd respondents for the purpose of representing them and to protect their interest in this Testamentary Proceedings that the petitioner be and she is hereby declared entitled to obtain Letters of Administration to the estate of her deceased husband and that Letters of Administration be issued to the petitioner accordingly unless the respondents or any other person shall appear before this Court on or before the 12th day of March 1969 and show cause if any to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further ordered that the 3rd respondent do produce

Trade & Transport
Co. Ltd.

Whereas Mr. Elayathamby Vaithialingam of 37, Stanley Road, Jaffna, has applied to the Directors of the abovenamed Company for the issue of a Duplicate Certificate in respect of 50 Ordinary Shares of Rs 94/- each, numbered: 401 - 450, registered in his name, the original of which is represented to have been lost or mislaid Notice is hereby given that if within two weeks hereof no claim is made to or no objection lodged with the undersigned the Directors will proceed to deal with the application for Duplicate Certificate the original of which will be deemed to have been cancelled.

N. Coomaraswamy,
Secretary,

Trade & Transport Co. Ltd.
47, Clock Tower Road,
Jaffna
8th August, 1969
(118 15, 22 & 29)

the minors on the said date.
This 7th day of March 1969
Sgd V. M. Coomarasamy
District Judge.

Drawn by
Sgd. V. Chelliah
Proctor for Petitioner
Time to show cause extend-
ed to 10-5-69

Sgd V. M. Coomarasamy
District Judge 12-3-69
Time to show cause extend-
ed to 15-7-69.

Sgd. V. M. Coomarasamy
District Judge 10-5-69
Time to show cause extend-
ed to 29-8-69

Sgd. C. M. Tharmalingam
District Judge. 15-7-69
142 22 & 29

THE JAFFNA MUTUAL
BENEFIT FUND Co. Ltd.

(Established 1918)

10,000 shares of Rs. 5/- each, 50,000/00

Recurring Deposits: Contributions at the rate of Rs. 10/- per month for 80 months will earn Rs. 1000/- at the rate of Rs. 100/00 per month for 80 months will earn Rs. 10,000/00.

Savings Account: opened and interest allowed at 1 % per annum on the average monthly balance when it does not fall below Rs. 1500/

Fixed Deposits: received for periods of 12, 24, & 36 months and interest allowed at 7, 8 & 9 per cent per annum respectively.

Loans on the security of Jewels and Deposits are granted and part payments accepted.

**FOR FURTHER PARTICULARS
APPLY TO:**

THE MANAGER.

சான்றிதழ் வழங்குதல் செய்யுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது. மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றித் தகவல் கேள்விக்காக அலுவலகம் செல்லுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

Printed and published by Mr. M. Mylvaganam residing at No. 2, Second Lane Brown Road Jaffna, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabha, Jaffna, at their Press, the Saiva Prakasa Press, 450 K. K. S. Road Vannarponnai, Jaffna, on Friday August 29, 1969.

Editor: R. N. SIVAPRASANAM